

## MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY

# BUILDING COMMUNITY



## VISION

The Library is an essential community resource that is recognized and valued by everyone in a vibrant, thriving Monterey Park.

## MISSION

The mission of the Monterey Park Bruggemeyer Library is to create opportunities for learners of all ages and backgrounds, to foster community connections, and to advance all aspects of literacy in Monterey Park.



## LIBRARY VALUES

Principles that guide all of our practices and operations. They describe how we approach all aspects of service to the community.



### WELCOMING

We provide warm, personal, and exceptional service in every interaction.



### INCLUSIVE

We remove barriers to access for all residents and work to represent and reflect the diverse community which we serve.



### INNOVATIVE

We lead boldly and creatively and adapt to the changing needs and expectations of our residents.



### PATRON CENTERED

Our programs, collections, and services are driven by the unique needs and aspirations of our community.



### COMMUNITY DRIVEN

We work in collaboration with other organizations that serve our community to provide resources to enrich the lives of our residents.

## ROLES OF THE LIBRARY

The primary areas of focus for the Library's services. During the life of this strategic plan, the Library will prioritize services that fit into these roles.



### COMMUNITY BUILDER

The Library acts as a catalyst to build a community for all of Monterey Park's diverse backgrounds and cultures.



### LITERACY CHAMPION

The Library advances all aspects of literacy, including digital, language, life skills, and early childhood development.



### COMMUNITY LEARNING CONNECTOR

The Library is the central location for creating connections for learners of all ages and backgrounds and is a willing partner for other community agencies.



## STRATEGIC IMPERATIVES

Recommended actions that will help the Library attain its goals, mission, and ultimately, its vision.



### ACCESS

Making it easier and more convenient for every resident to use the Library.



### RELEVANCE

Residents find the library has resources that improve life for them and their families.



### ENGAGEMENT

Residents feel included and more a part of the community.



### READ THE FULL PLAN

Review the entire strategic plan on our website at [www.montereypark.ca.gov/Library](http://www.montereypark.ca.gov/Library)



# CREANDO COMUNIDAD



## VISIÓN

La biblioteca es un recurso esencial de la comunidad, reconocido y valorado por todos en un vibrante y próspero Monterey Park.

## MISIÓN

La misión de la biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park es crear oportunidades para los estudiantes de todas las edades y procedencias, para fomentar las conexiones con la comunidad y para avanzar en todos los aspectos de la alfabetización en Monterey Park.



## VALORES DE LA BIBLIOTECA

Principios que guían todas nuestras prácticas y operaciones. Describen cómo abordamos todos los aspectos del servicio a la comunidad.



### ACOGEDORA

En cada interacción ofrecemos un servicio cálido, personal y excepcional.



### INCLUYENTE

Eliminamos las barreras de acceso para todos los residentes y trabajamos para representar y reflejar la diversidad de la comunidad a la que servimos.



### INNOVADORA

Lideramos con valentía y creatividad y nos adaptamos a las cambiantes necesidades y expectativas de nuestros residentes.



### CENTRADA EN EL USUARIO

Nuestros programas, colecciones y servicios están impulsados por las necesidades y aspiraciones únicas de nuestra comunidad.



### IMPULSADA POR LA COMUNIDAD

Trabajamos en colaboración con otras organizaciones que sirven a nuestra comunidad para proporcionar recursos que enriquezcan la vida de nuestros residentes.

## FUNCIONES DE LA BIBLIOTECA

Las principales áreas de interés para los servicios de la biblioteca. Durante la vigencia de este plan estratégico, la biblioteca priorizará aquellos servicios que se ajusten a estas funciones.



### CREADORA DE COMUNIDAD

La biblioteca actúa como catalizadora para establecer una comunidad para todos las diversas procedencias y culturas de Monterey Park.



### DEFENSORA DE LA ALFABETIZACIÓN

La biblioteca promueve todos los aspectos de la alfabetización, incluyendo la digital, el lenguaje, las habilidades para la vida y el desarrollo de la primera infancia.



### CONECTORA DEL APRENDIZAJE COMUNITARIO

La biblioteca es el lugar central para crear conexiones para estudiantes de todas las edades y procedencias, además de ser un socio disponible para otras agencias de la comunidad.



## IMPERATIVOS ESTRATÉGICOS

Acciones recomendadas que ayudarán a la biblioteca a alcanzar sus objetivos, su misión y, en última instancia, su visión.



### ACCESO

Facilitar y hacer más cómodo el uso de la biblioteca a todos los residentes.



### RELEVANCIA

Los residentes consideran que la biblioteca tiene recursos que mejoran su vida y la de sus familias.



### COMPROMISO

Los residentes se sienten incluidos y más integrados en la comunidad.



### LEA EL PLAN COMPLETO

Consulte el plan estratégico completo en nuestro sitio web  
[www.montereypark.ca.gov/Library](http://www.montereypark.ca.gov/Library)



蒙特利公园布鲁格迈尔图书馆

# 社群建设



## 愿景

这家图书馆是这个群体的重要资源，受到充满活力、欣欣向荣的蒙特利公园的每一个人的认可和重视。

## 使命

蒙特利公园布鲁格迈尔图书馆的使命是为所有年龄和背景的学习者创造机会，促进在群体内建立联系，在蒙特利公园推动各个方面的文化水平的进步。



## 图书馆价值观

我们的实践和运营的指导原则。它们描绘了我们如何在方方面面为群体提供服务。



### 热情

在每一次互动中，我们都提供热情、个人化和卓越的服务。



### 包容

我们为所有居民消除障碍，使他们能够使用我们的服务，并为代表和反映我们所服务的这个多元化的群体而努力工作。



### 创新

我们大胆而创造性地引领方向，适应我们的居民不断变化的需要和期望。



### 以赞助人为中心

我们的项目、收藏和服务都是受我们这个群体的独特需求和渴望驱动的。



### 社群驱动

我们与其他为我们社群服务的组织合作，为丰富我们的居民的生活提供资源。

# 蒙特利公园布鲁格迈尔图书馆 社群建设

## 图书馆的角色

图书馆服务的主要侧重领域。在这份战略计划的生命期内，图书馆会优先考虑符合这些角色的服务。



### 社群建设者

图书馆作为催化剂，为蒙特利公园的所有不同的背景和文化建设一个社群。



### 文化捍卫者

图书馆提高各个方面的文化水平，包括数字化、语言、生活技能和儿童早期发展。



### 群体学习连接者

图书馆是为所有年龄和背景的学习者建立起联系的中心场所，也愿意成为其他社群机构的合作伙伴。



## 战略措施

为帮助图书馆达成目标、使命，并最终实现其愿景而建议采取的行动。



### 使用

让每一个居民都可以更容易更方便地使用图书馆。



### 重要性

居民们发现图书馆拥有能够为他们和他们的家人改善生活的资源。



### 参与

居民们感到自己是群体的一部分。



### 阅读完整计划

在我们的网站上阅读完整的战略计划：

[www.montereypark.ca.gov/Library](http://www.montereypark.ca.gov/Library)



THƯ VIỆN MONTEREY PARK BRUGGEMEYER

# XÂY DỰNG CỘNG ĐỒNG



## TẦM NHÌN

Thư viện là một tài nguyên cộng đồng thiết yếu được công nhận và đánh giá cao bởi mọi người ở Monterey Park sôi động, thịnh vượng.

## SỨ MỆNH

Sứ mệnh của Thư viện Monterey Park Bruggemeyer là tạo cơ hội cho người học ở mọi lứa tuổi và tầng lớp, đẩy mạnh các mối quan hệ cộng đồng, đồng thời nâng cao kiến thức mọi mặt ở Monterey Park.



## GIÁ TRỊ THƯ VIỆN

Các nguyên tắc hướng dẫn mọi thực tiễn và hoạt động của chúng tôi. Chúng mô tả cách chúng tôi tiếp cận tất cả các khía cạnh của dịch vụ cung cấp cho cộng đồng.



### NIỀM NỖ

Chúng tôi cung cấp dịch vụ thân thiện, cá nhân và tuyệt vời trong mọi hoạt động tương tác.



### HÒA NHẬP

Chúng tôi loại bỏ các rào cản để tất cả cư dân đều có thể sử dụng thư viện, đồng thời nỗ lực để đại diện và phản ánh cộng đồng đa dạng mà chúng tôi phục vụ.



### ĐỔI MỚI

Chúng tôi dẫn đầu một cách táo bạo và sáng tạo, đồng thời điều chỉnh cho phù hợp với nhu cầu và kỳ vọng không ngừng thay đổi của cư dân.



### LẤY KHÁCH HÀNG LÀM TRỌNG TÂM

Các chương trình, bộ sưu tập và dịch vụ của chúng tôi được thúc đẩy bởi các nhu cầu và nguyện vọng độc đáo trong cộng đồng chúng tôi.



### DỰA TRÊN CỘNG ĐỒNG

Chúng tôi cộng tác với những tổ chức khác đang phục vụ cộng đồng của chúng tôi nhằm cung cấp các tài nguyên để làm phong phú cuộc sống của cư dân chúng tôi.

## VAI TRÒ CỦA THƯ VIỆN

Những lĩnh vực trọng tâm chính cho các dịch vụ của Thư viện. Trong thời gian tồn tại của kế hoạch chiến lược này, Thư viện sẽ ưu tiên các dịch vụ phù hợp với những vai trò này.



### NGƯỜI XÂY DỰNG CỘNG ĐỒNG

Thư viện đóng vai trò như một chất xúc tác để xây dựng một cộng đồng dành cho mọi tầng lớp và nền văn hóa đa dạng của Monterey Park.



### NHÀ VÔ ĐỊCH KIẾN THỨC

Thư viện sẽ nâng cao kiến thức mọi mặt, bao gồm kỹ thuật số, ngôn ngữ, kỹ năng sống và phát triển mầm non.



### NGƯỜI KẾT NỐI HỌC TẬP CỘNG ĐỒNG

Thư viện là vị trí trung tâm để tạo kết nối cho người học ở mọi lứa tuổi và tầng lớp, đồng thời là đối tác sẵn sàng cho các cơ quan cộng đồng khác.



## MỆNH LỆNH CHIẾN LƯỢC

Các hành động được đề xuất sẽ giúp Thư viện đạt được mục tiêu, sứ mệnh và cuối cùng là tầm nhìn của mình.



### QUYỀN SỬ DỤNG

Đảm bảo mọi cư dân đều có thể sử dụng Thư viện dễ dàng hơn và thuận tiện hơn.



### SỰ LIÊN QUAN

Cư dân nhận thấy thư viện có các tài nguyên giúp cải thiện cuộc sống của họ và gia đình họ.



### SỰ GẮN KẾT

Cư dân cảm thấy được hòa nhập và là một phần của cộng đồng.



### ĐỌC TOÀN BỘ KẾ HOẠCH

Xem lại toàn bộ kế hoạch chiến lược trên website của chúng tôi tại [www.montereypark.ca.gov/Library](http://www.montereypark.ca.gov/Library)

